

<p>MARKTGEMEINDE ST. LEONHARD IN PASSEIER Autonome Provinz Bozen - Südtirol</p>		<p>COMUNE DI SAN LEONARDO IN PASSIRIA Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige</p>
<p>BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES</p>		<p>VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE</p>

Sitzung vom - Seduta del: 29.04.2026 Uhr - Ore: 22:30

Ort: Ausweichquartier der Gemeindeämter, Località: Sede provvisoria degli uffici comunali,
 Im Steinanger 1, 39015 St. Leonhard in Passeier Via Steinanger 1, 39015 S. Leonardo in Passiria

Anwesend sind: Sono presenti :

			A.E. A.G.	A.U. A.I.
Bürgermeister	Robert Tschöll	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	Magdalena Haller	Vicesindaca		
Gemeindereferentin	Andrea Marth	Assessore comunale	X	
Gemeindereferent	Dr. Peter Moosmair	Assessore comunale		
Gemeindereferent	Thomas Pichler	Assessore comunale		
Gemeindereferent	Roman Reichhalter	Assessore comunale		

Beistand leistet der Gemeindesekretär Herr Assiste il Segretario comunale Signor

Dr. Fabian Pfeifer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente
 Herr per la legalità dell'adunanza, il Signor

Robert Tschöll

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz. nella sua qualifica di Sindaco ne assume la
presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
<p>Umweltdienste - Auftragserteilung für die Entsorgung von Bauschutt und Straßenkehrrecht für die Jahre 2026-2028 - Fa. Gufler Roland</p>	<p>servizi ambientali - conferimento incarico per lo smaltimento rifiuti edili e da spazzamento stradale per gli anni 2026-2028 - ditta Gufler Roland</p>

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass:

- der im Recyclinghof gesammelte Bauschutt sowie der Straßenkehricht durch ein autorisiertes Unternehmen entsorgt werden muss;

- daher ein entsprechendes Angebot bei der Fa. Gufler Roland mit Sitz in Moos in Passeier eingeholt wurde, wobei die Einladung zur Angebotsstellung über das telematische Ankaufssystem (E-Procurement-System) der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen abgewickelt wurde;

Festgestellt, dass die Fa. Gufler Roland mit Angebot vom 24.04.2026 die Dienstleistung für den Zeitraum 2026-2028 zum Gesamtbetrag von € 15.500,00, zuzüglich MwSt. anbietet, wobei die Beträge wie folgt jährlich aufgeteilt werden:

Zeitraum 2026	4.950,00€
Zeitraum 2027	5.200,00€
Zeitraum 2028	5.350,00€

Die genannten Beträge werden für angemessen erachtet und daher wird es für zweckmäßig erachtet, die Fa. Gufler Roland mittels Direktauftrag gemäß Art. 26 Absatz 1 LG 16/2015 mit der obengenannten Dienstleistung zu beauftragen und hierfür einen Gesamtbetrag von € 15.500,00, zuzüglich MwSt., bereitzustellen und zu verpflichten und das Angebot zu genehmigen;

Festgehalten, dass derzeit keine aktiven AOV-Vereinbarungen und auch keine Consip-Rahmenvereinbarungen bestehen, auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht sind und auch auf dem EMS gibt es keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen zu diesen anzukaufenden Leistungen, weshalb die Vergabestelle beabsichtigt, selbstständig das entsprechende Vergabeverfahren abzuwickeln;

Festgehalten, dass gemäß „APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 10“ das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen wird, da (i) der Vertragswert unter Euro 140.000 für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter Euro 500.000 für Bauaufträge liegt und (ii) der einzige Projektverantwortliche keine anderweitige Beurteilung vorgenommen hat;

Festgehalten, dass der einzige Projektverantwortliche die Angemessenheit des angebotenen Betrages festgestellt hat;

Festgehalten, dass der Grundsatz der Rotation gemäß den Vorgaben der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 angewandt wird;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che:

- i rifiuti edili raccolti nel centro di riciclaggio ed il materiale da spazzamento stradale devono essere smaltati da un'impresa autorizzata;

- quindi la ditta Gufler Roland con sede a Moso in Passiria è stata invitata a voler presentare una relativa offerta, facendo ricorso per l'acquisto al sistema telematico di acquisto (sistema e-procurement) dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

Rilevato che la ditta Gufler Roland, con offerta del 24/04/2026, offre il servizio per il periodo 2026-2028 all'importo complessivo di € 15.500,00, più IVA, con suddivisione annuale degli importi come segue:

periodo 2026	4.950,00€
periodo 2027	5.200,00€
periodo 2028	5.350,00€

Ritenuto adeguato l'importo dell'offerta e quindi è ritenuto opportuno incaricare la ditta Gufler Roland tramite affidamento diretto ai sensi dell'art. 26 comma 1 L.P. 16/2015 con il servizio sopra citato e di mettere a disposizione e di impegnare una somma di € 15.500,00, più IVA e di accettare la proposta;

Considerato che non sono attive convenzioni ACP né convenzioni-quadro Consip, non esistono prezzi di riferimento pubblicati dall'ACP e non esistono sul MEPAB bandi di abilitazione attivi relativamente alle prestazioni in oggetto e che pertanto la stazione appaltante intende svolgere autonomamente la relativa procedura di affidamento;

Dato atto, che ai sensi della "Linea Guida PAB n. 10" l'assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta, in quanto (i) l'importo del contratto da affidare è inferiore all'importo di euro 140.000 per servizi e forniture ovvero inferiore a euro 500.000 per lavori e (ii) il responsabile unico del progetto non ha eseguito una valutazione diversa;

Constatato che il responsabile unico del progetto ha verificato che il prezzo offerto risulta essere congruo;

Constatato che il principio di rotazione come previsto dalla Linea Guida PAB n. 4 è stato applicato;

Precisato che ai sensi dell'art. 28, co. 2, L.P.

der Auftrag nicht in einzelnen zu vergebende Lose unterteilt werden kann, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese Leistungen eng miteinander verbunden sind; und dass es sich außerdem beim Auftragswert bereits um einen niedrigen Betrag handelt, weshalb die Aufteilung in Lose zu zusätzlichem Verwaltungsaufwand führen würde aber nicht zur Förderung einheitlicher Wettbewerbsbedingungen für kleine und mittlere Unternehmen gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015;

Nach Einsichtnahme in:

- das LG vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, in geltender Fassung, insbesondere in die Art. 26 ff.;

- das positive fachliche Gutachten gemäß Art. 185 und 187 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol mit dem elektronischen Fingerabdruck: 0ljeBEw7Cfaeal+TvDMdNWkG+HNv5dFUlZ4LMI+yPJ4=;

- das positive buchhalterische Gutachten gemäß Art. 185 und 187 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol mit dem elektronischen Fingerabdruck: z+N1CjgdD5WLCd4ml3/i5wQWrhbsUSxGV2xnDJ1gPys=;

- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, und nachfolgende Änderungen;

- die geltende Gemeindegatzung;

- den Haushaltsvoranschlag und den Arbeitsplan, in den geltenden Fassungen;

Es wird für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Eilverfahren im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol zu fassen, um die Folgemaßnahmen so schnell als möglich vornehmen zu können;

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

- aus den eingangs erwähnten Gründen die Fa. Gufler Roland mit der Entsorgung des im Recyclinghof gesammelten Bauschutts sowie des Straßenkehrschutts für den Zeitraum 2026-2028 zu beauftragen, und zwar gemäß ihrem Angebot vom 24.04.2026 und hierfür einen Gesamtbetrag von € 15.500,00 zuzüglich MwSt., bereitzustellen und zu verpflichten.
- festzuhalten, dass Herr Dr. Fabian Pfeifer der

16/2015, l'appalto non può essere suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro; e che, inoltre, il valore dell'appalto è già esiguo, motivo per cui la suddivisione in lotti comporterebbe ulteriori oneri amministrativi ma non la promozione di condizioni di concorrenza paritarie per le piccole e medie imprese i sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015;

Visto:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16, nel testo vigente, in particolare gli artt. 26 ss.;

- il parere tecnico-amministrativo favorevole ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige con l'impronta digitale: 0ljeBEw7Cfaeal+TvDMdNWkG+HNv5dFUlZ4LMI+yPJ4=;

- il parere contabile favorevole ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige con l'impronta digitale: z+N1CjgdD5WLCd4ml3/i5wQWrhbsUSxGV2xnDJ1gPys=;

- il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03/05/2018, n. 2, e successive modifiche;

- lo Statuto comunale vigente;

- il bilancio di previsione ed il piano di lavoro, nei testi vigenti;

Ritenuto necessario di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, al fine di poter eseguire i provvedimenti consecutivi al più presto possibile;

Ad unanimità di voti espressi nella forma di legge

DELIBERA

- di incaricare, per i motivi esposti in premessa, la ditta Gufler Roland con lo smaltimento ordinario dei rifiuti edili raccolti nel centro di riciclaggio e dei rifiuti da spazzamento stradale per il periodo 2026-2028, in base alla sua offerta del 24/04/2026 e di mettere a disposizione e di impegnare un importo complessivo di € 15.500,00, più IVA.
- di dare atto che il sig. dott. Fabian Pfeifer è il

einzigste Projektverantwortliche für die Abwicklung des Auftrages ist.

3. den entsprechenden Vertrag in Form von Handelskorrespondenz gemäß Art. 18 Absatz 1 GvD 36/2023 abzuschließen.
4. Herrn Dr. Fabian Pfeifer, in der Eigenschaft als Gemeindesekretär und einziger Projektverantwortlicher, zu bevollmächtigen, diesen Vertrag zu unterzeichnen.
5. die Ausgabe nach ordnungsgemäß erfolgter Erbringung der Leistung und nach Vorlage der entsprechenden Rechnungslegung zu liquidieren.
6. die Auslage von € 18.910,00, MwSt. im Ausmaße von 22% inbegriffen, die sich aus dem vorliegenden Beschluss ergibt, dem Mehrjahreshaushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2026-2028 folgendermaßen anzulasten, wo die erforderliche Verfügbarkeit gegeben ist:
UEB 09031.03 – Kapitel 29900 Artikel :
Jahr 2026: € 6.039,00
Jahr 2027: € 6.344,00
Jahr 2028: € 6.527,00
7. diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen im Sinne von Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unverzüglich vollziehbar zu erklären.+

responsabile unico del progetto per lo svolgimento dell'incarico.

3. di stipulare il relativo contratto in forma di corrispondenza commerciale ai sensi dell'art. 18 comma 1 d.lgs. 36/2023.
4. di autorizzare il sig. dott. Fabian Pfeifer, in qualità di Segretario comunale e responsabile unico del progetto, a firmare il presente contratto.
5. di liquidare la spesa dopo la fornitura regolare della prestazione e dietro presentazione della relativa fatturazione.
6. di imputare la spesa di € 18.910,00, compresa l'IVA nella misura del 22%, risultante dalla presente delibera, al bilancio di previsione pluriennale per gli esercizi finanziari 2026-2028 nel seguente modo, dove risulta la necessaria disponibilità di fondi:
UEB 09031.03 – capitolo 29900 articolo :
anno 2026: € 6.039,00
anno 2027: € 6.344,00
anno 2028: € 6.527,00
7. di dichiarare, per i motivi citati in premessa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende – Il Presidente:

Robert Tschöll

digital signiertes Dokument

Letto, approvato e sottoscritto

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale:

Dr. Fabian Pfeifer

documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa – Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).